

Elite



Capacité / Capacity
200 KG

distrimed.com
Le matériel médical sur le net

Modèle présenté : 12634



Table gynécologique électrique
12620 / 12624 / 12630 / 12634

Identification produit du propriétaire

(les renseignements ci-dessous sont requis lors d'un service après-vente)

Nom du modèle :

Numéro de Série :

Date d'acquisition :

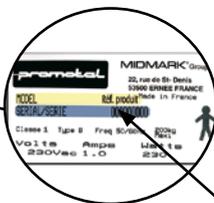
Nom du propriétaire / Organisation :

Nom du fournisseur :

Numéro de téléphone du fournisseur :

Société de service après-vente agréée Promotal :

distrimed.com
Le matériel médical sur le net



Numéro de série



Information importante	6
<i>Symboles de sécurité</i>	6
<i>Alimentation électrique</i>	6
<i>Interférences électromagnétiques</i>	6
Précaution de déballage	7
<i>Matériel livré sous emballage cartonné</i>	7
<i>Matériel fixe, mobilier, mobilier mural</i>	7
<i>Matériel livré non monté</i>	7
<i>Matériel livré sur palette bois</i>	7
<i>Conditions de stockage</i>	7
<i>Déballage</i>	8
<i>Remarque</i>	8
Protocole de nettoyage	9
<i>Avertissement</i>	9
<i>Maintenance générale</i>	9
<i>Notice d'entretien</i>	9
<i>Matériel peint (finition époxy polyester)</i>	9
<i>Revêtement simili cuir</i>	9
<i>Matériel en inox</i>	10
<i>Matériel chrome</i>	10
<i>Matériel en PVC/ABS</i>	10
<i>Élément stratifié</i>	10
Notice d'utilisation – Table gynécologique	11
<i>Caractéristiques</i>	11
<i>Utilisation prévue</i>	11
<i>Raccordement électrique</i>	11
<i>Dimensions</i>	12

Utilisation de la table	13
Connection de la pédale de commande	13
Utilisation de la pédale de commande	13
Réglage de la hauteur	14
Réglage de l'inclinaison de l'assise	14
Réglage de l'inclinaison du dossier (pour modèle 12630 et 12634)	15
Réglage de l'inclinaison du dossier (pour modèle 12620 et 12624)	15
Les patins	15
<i>Réglage des patins</i>	15
Rouleau papier	16
<i>Mise en place du rouleau papier</i>	16
Bac plastique	16
<i>Utilisation du Bac plastique</i>	16
Paire d'étriers ou d'appui-jambes	17
<i>Mise en place des étriers</i>	17
<i>Mise en place des appui-jambes</i>	17
Selleries démontable	17
<i>Démontage des selleries</i>	17
Accessoires	18
Étau coulissant	18
<i>Mise en place de l'étau</i>	18
<i>Utilisation de l'étau</i>	18
Étau rotatif	19
<i>Mise en place des étaux</i>	19
Support Colposcope Leisegang	20
<i>Mise en place du support Colposcope</i>	20
Support Colposcope Zeiss / Colposcope KAPS	21
<i>Mise en place du support Colposcope</i>	21
Support lampe	22
<i>Mise en place du support lampe</i>	22
Lampes <i>Lightec</i>	22
Porte sérum	23
<i>Mise en place du porte-sérum</i>	23
<i>Réglage en hauteur du porte-sérum</i>	23
Coussin de pieds	24
<i>Installation des enclaves de fixation</i>	24
<i>Mise en place du coussin</i>	24
<i>Installation du support mural pour coussin de pieds</i>	25
Coussin de rectoscopie	25
<i>Installation des enclaves de fixation</i>	25
<i>Installation du coussin</i>	25
Support Colposcope Olympus	26
<i>Mise en place du support Colposcope</i>	26

L'appui tête	26
<i>Mise en place</i>	26
Grille anti-éclaboussure	26
Options	27
Roues à frein	27
<i>Utilisation du dispositif de freinage</i>	27
Rail inox 25 x 10	27
Réceptacle électrique	27
<i>Utilisation du réceptacle électrique</i>	27
Pédale de commande programmable	28
<i>Utilisation des 3 positions mémorisées</i>	28
<i>Sélection des 3 positions mémorisées</i>	29
<i>Réinitialisation de la table</i>	29
Durée de vie de la table	30
Composants interchangeables d'usures	30
Remplacement des fusibles	30
Maintenance obligatoire / spécifique	31
Carnet d'entretien	32
Notes	33
Renseignement sur la garantie	34
Garantie	34
<i>Engagements</i>	34
<i>Exclusions</i>	34
<i>Obligation exclusive</i>	34
<i>Absence d'autorisation</i>	34
Déclaration de conformité	35

Information importante

Symboles de sécurité



Attention

Signale un danger potentiel qui doit être évité, sous peine de blessures graves.



Avertissement matériel

Signale un danger potentiel qui doit être évité, sous peine d'endommagement du matériel.

Remarque

Attire l'attention sur une procédure, une pratique ou une situation.



Orientation correcte pour transport



Fragile



Type B, matériel industriel



Mise à la terre de protection



Double isolation



Consulter le guide de l'utilisateur pour des renseignements importants



Conserver au sec



Nombre maximum de palettes empilées



Calibre des fusibles



Tension dangereuse / risque d'électrocution



Norme de certification



Cycle d'utilisation (cycle du moteur)
1 minute de marche /
9 minutes d'arrêt

Alimentation électrique



Pour les produits de type classe 1, la plupart des pièces métalliques nues de l'appareil sont mises à la masse. Avant une cautérisation ou un traitement similaire, le patient doit impérativement être isolé de toutes les parties métalliques de l'appareil à l'aide de matériaux non-conducteurs pour éviter tout risque de brûlure ou d'électrocution.



Les produits de type classe 2 sont sans protection de mise à la terre, en raison de l'utilisation de boîtiers électriques double isolation alimentés par un câble bipolaire.

Interférences électromagnétiques

Cet appareil d'examen Promotal a été conçu et construit de façon à minimiser les interférences électromagnétiques avec les autres appareils. Si des interférences sont néanmoins constatées, il est nécessaire de retirer la pièce de l'appareil provoquant l'interférence et/ou de brancher l'appareil sur un circuit isolé.

Matériel livré sous emballage cartonné

- *Matériel de faible encombrement, léger, ou offrant des possibilités de préhension aisées*

Dans ce cas, la manutention se fait facilement sans dispositif de levage, en veillant à bien respecter le sens de positionnement des cotés. En l'absence de flèche signalétique indiquant le haut et le bas, se repérer au positionnement des différentes étiquettes d'identification du produit qui sont toujours situées en partie haute.

Matériel fixe, mobilier, mobilier mural

Après le retrait de l'emballage carton, retirer toute protection éventuelle restante, et installer le matériel.

Pour le mobilier mural, s'assurer de la bonne installation du dispositif : fixation au mur adaptée, mise de niveau.

Pour les autres produits, procéder à l'installation en s'assurant de la bonne stabilité du matériel.

Matériel livré non monté

Ce matériel vous est livré à monter.

Les différents éléments qui composent ce matériel sont protégés par un emballage fait :

- d'une protection plastique (vinyle)
- d'une protection en film bulle /mousse ou polystyrène
- d'un emballage carton.

Matériel livré sur palette bois

Le matériel positionné sur une palette en bois peut aisément être déplacé à l'aide d'un chariot élévateur, sous réserve d'une utilisation correcte de celui-ci. Avant tout déplacement, s'assurer du bon positionnement du chariot par rapport à la palette, et de la bonne stabilité de l'ensemble.

Il faudra tout particulièrement être vigilant à la manutention du matériel de grande hauteur (type armoire).

Conditions de stockage

Température ambiante :

Humidité relative :

Pression atmosphérique :

-5 °C à +38 °C (+23 °F à 100 °F)

10 % à 90 % (sans condensation)

0.5 bar à 1.05 bar (500 hPa à 1060 hPa)

Tout stockage doit se faire en respectant les recommandations suivantes :

- Local propre, aéré et tempéré.
- Matériel stocké à l'abri des intempéries et de l'ensoleillement direct.
- Local non humide.
- Matériel stocké à l'abri des chocs.

- *Matériel lourd, volumineux, nécessitant l'emploi d'un dispositif de levage*

Dans ce cas, l'emploi d'un chariot élévateur est possible sous réserve d'une utilisation correcte de celui-ci. Avant tout déplacement, il faut veiller au sens de positionnement du matériel et s'assurer que la charge est bien équilibrée.

Sur les modèles qui en sont pourvus, des patins de réglage permettent d'améliorer cette stabilité et d'assurer une mise à niveau.

Si le matériel est équipé d'accessoires non installés, les mettre en place en respectant les notices de montage jointes (étagères, porte verre, taquets).

Précaution de déballage

Déballage

Lors de l'installation, enlever toutes les agrafes et retirer l'emballage carton avec précaution. Des éléments fragiles du matériel (revêtement, carter en matière plastique, etc.) peuvent se trouver à proximité de celui-ci. Attention aux outils coupants.

Une fois l'emballage ôté, retirer toute protection éventuelle restante.

Cas de l'emballage sur palette. Retirer l'emballage comme précédemment. Suivant les modèles, l'immobilisation du matériel est assurée soit par des brides vissées, soit par des tasseaux bois cloutés. Utiliser une clé (dans le cas des brides métalliques). Utiliser un arrache clou (dans le cas des tasseaux bois). Déposer le matériel de la palette et enlever les protections restantes, le matériel peut être alors utilisé.

Remarque :

Représentant CE autorisé

Au sein de l'Union Européenne, tous les problèmes, plaintes ou questions doivent être adressés au représentant CE autorisé de Promotal indiqué ci-dessous :

Promotal
22, Rue De St. Denis
53500 Ernée,
FRANCE
Téléphone : + 33 (0)2 430 517 76
Fax : + 33 (0)2 430 572 00

distrimed.com
Le matériel médical sur le net

Avertissement

Toute manipulation du Dispositif Médical ne doit s'effectuer qu'après une lecture complète du manuel d'utilisation. L'appareil n'est destiné qu'à l'utilisation spécifique prévue et décrite dans notre documentation. Le montage et raccordement ne doivent se faire que par du personnel qualifié. En aucun cas les composants électriques (Vérin, boîtier,

coffret, poignée de commande, batterie, adaptateur, etc.) ne doivent être ouverts. PROMOTAL décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de ces instructions.

Maintenance générale

En dehors d'un nettoyage régulier et approprié, nos produits ne nécessitent pas d'entretien particulier. Les mécanismes de blocage mécanique (arc lisse, compas cranté, crémaillère, etc.) ne demandent pas d'attention spécifique. Les ressorts à gaz qui équipent nos tables ne nécessitent aucun entretien. Leur tige doit rester propre, ne pas subir de chocs importants, et ne pas être nettoyée avec des produits corrosifs. Les vérins électriques et hydrauliques équipant nos tables ne requièrent pas d'attention particulière.

Les tables, divans, fauteuils et chariots à hauteur variable sont équipés soit :

- De bras munis de bagues d'articulations lubrifiées à vie.
- De glissières télescopiques à billes. Dans ce cas, une lubrification annuelle peut être envisagée (notamment en cas de déplacements bruyants) à l'aide de graisse ordinaire (Voir plan de démontage pour l'accès aux glissières).

Notice d'entretien

Matériel peint (finition époxy polyester)

L'emploi de produit de nettoyage courant du commerce, type produit pour vitres, convient tout à fait au nettoyage du matériel recouvert d'un revêtement époxy polyester. **Produits Strictement prohibés :**

– Solvants :

Essence
Alcools supérieurs :
– Aliphatiques
– Aromatiques
Cétones - esters
Tri -perchloréthylène

– Bases :

Soude 10 %
Ammoniaque 10 %

– Acides :

Nitrique 30 %
Chlorhydrique 30 %
Citrique 10 %

– Divers :

Eau distillée
Eau de Javel
Poudres abrasives
Tout produit
d'entretien abrasif

Revêtement simili cuir

Utiliser une éponge humide et de l'eau savonneuse (type savon de Marseille). Pour les tâches rebelles, essayer par tamponnage sans frotter, avec un tissu imprégné de white spirit ou une solution d'eau et d'alcool (pourcentage inférieur à 30-%).

Produits Strictement prohibés : Alcool pur, acétone, perchloréthylène, trichloréthylène, tous solvants et détergents, Produits d'entretien abrasif, toutes sortes de cires.

Classement non feu : Tous nos revêtements sont classés M2 ou M1. Sur demande, nous pouvons vous fournir les attestations des fabricants.

Matériel en inox

Nettoyage et Entretien : L'entretien du matériel en acier inoxydable se limite à un nettoyage périodique de leur surface. Ce nettoyage est indispensable, ne serait-ce que pour leur maintien en état de propreté, mais c'est en général une opération simple, grandement facilitée par les qualités de surface des aciers inoxydables. Une large gamme de produits et méthodes de nettoyage peut être utilisée. Le choix du produit le mieux adapté sera guidé par la nature des salissures ou du produit contenu et par les conditions d'utilisation des éléments en acier inoxydable.

Produits de nettoyage

a) Détergents-lessives : Tous les types de détergents, lessives et savons du commerce sont généralement utilisables, à condition qu'ils ne contiennent pas de produits chlorés.

b) Poudres abrasives : Ces produits peuvent rayer les surfaces d'acier inoxydable et donc en modifier l'aspect, au moins localement. Elles sont donc à proscrire.

c) Solvants : L'utilisation de solvants peut être utile pour l'élimination de produits gras. Les solvants usuels (benzène, chlorure de méthylène, white spirit, etc.) ainsi que les produits domestiques ou industriels spécialement préparés peuvent être utilisés. Leur emploi impose, bien entendu, des précautions, du fait de leur inflammabilité et de leur toxicité. Des précautions sont également à prendre pour éviter la détérioration des matériaux adjacents qui peuvent être sensibles à leur action (peinture, mastics, joints, etc.).

d) Produits acides : Le vinaigre (acide acétique) peut être utilisé pour l'enlèvement de taches provoquées par des dépôts calcaires. Son maintien au contact des surfaces doit être d'une durée limitée et son emploi suivi d'un rinçage abondant et soigné à l'eau claire. L'utilisation de produits chlorés est proscrite.

e) Bases : Elles sont formellement proscrites.

Divers : l'emploi de laine d'acier ou d'éponges métalliques est formellement proscrit.

Matériel chrome

Ce matériel à été revêtu d'une couche de chrome pour le protéger de l'oxydation.

Nettoyage et Entretien : Il est impératif, pour ne pas endommager cette couche de protection, de ne pas utiliser de produits abrasifs et/ou corrosifs. L'emploi de produits de nettoyage courant du commerce, type produit pour vitres convient tout à fait au nettoyage du matériel chromé. Si nécessaire un produit désinfectant approprié peut être utilisé sur le chrome (bien respecter les précautions d'emploi).

Matériel en PVC/ABS

Nettoyage et Entretien : L'emploi de produit de nettoyage venant du commerce, type produit pour vitres, convient tout à fait aux matières PVC ou ABS. Pour donner de l'éclat à un produit ancien et terni, il est possible d'utiliser des produits rénovateurs pour plastiques. Attention l'emploi de tous solvants et de tous produits abrasifs est à proscrire.

Élément stratifié

Nettoyage et Entretien : Idem que pour PVC, utiliser du produit pour vitres.

Caractéristiques

Hauteur variable électrique de 546 à 946 mm.
Assise relevable par vérin électrique.
Structure acier avec habillage ABS M1 gris nuage.
Commande électrique 24 V par pédale.
Sellerie anatomique sans couture, revêtement M1.
Support rouleau papier intégré
(largeur maxi 500 mm - Ø maxi 125 mm).
Patins de réglage sous piètement.
Bac en plastique sur rail (capacité 6 litres).
Ancrage bilatéral pour option support colposcope.



Utilisation prévue

Cette table d'examen permet d'effectuer des actes de gynécologie tout en répondant aux contraintes majeures :

- mise en position du patient de façon aisée
- proximité maximale du médecin au champ opératoire

Seuls le personnel soignant, agent de service hospitalier et des services techniques peuvent manipuler ou utiliser la table.

 Cette table ne doit en aucun cas être utilisée comme table d'accouchement.

Le patient et accompagnateurs n'interviennent pas directement sur la table. Ils n'accèdent pas aux commandes de la table.

L'appareil ne doit pas être utilisé en présence d'un mélange anesthésique inflammable avec l'air, ou avec l'oxygène, ou l'oxyde nitreux.

 Poids maximum du patient autorisé : **200 Kg** (testé à 250 kg en dynamique, en cycle et à 800 kg en statique pendant 1 h).

Raccordement électrique

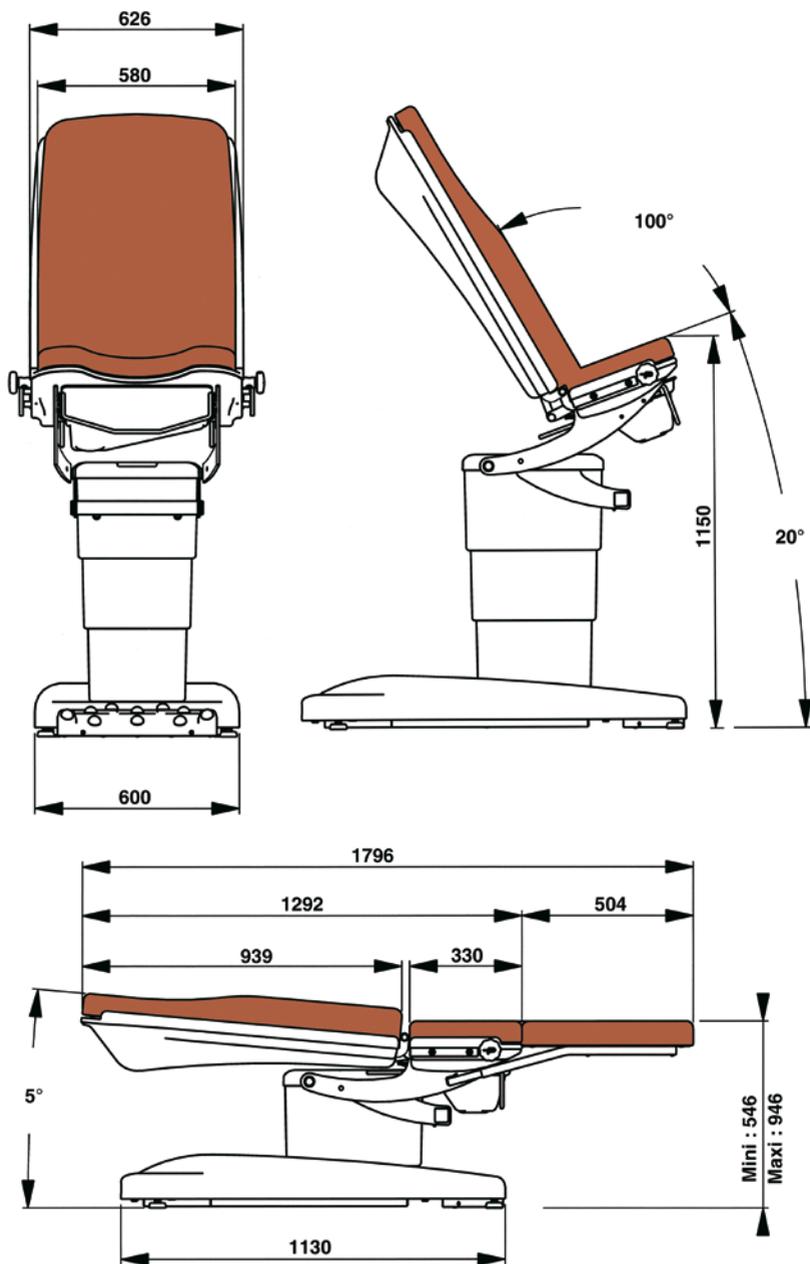
Cet appareil doit être raccordé au secteur.

- Raccordement à l'alimentation : 120 V ou 230 V (selon les pays)
- Fréquence : 50/60 Hz
- Classe de protection / Degré de protection chocs électriques : Appareil de classe 1 / B
- Puissance absorbée : 200 W
- Mode de fonctionnement intermittent : 1 min / 9 min



Notice d'utilisation – Table gynécologique

Dimensions



Utilisation de la table

L'interrupteur situé à la base du divan, permet de mettre le divan sous tension ou hors tension. En cas de non-utilisation prolongée, il est conseillé de mettre le divan hors tension.



Connection de la pédale de commande



Utilisation de la pédale de commande

Une simple pression maintenue sur le bouton poussoir de la poignée actionne le mouvement souhaité. Dès que l'on relâche cette pression, le mouvement s'interrompt. Le divan est équipé d'un dispositif interne limitant les positions haute et basse. La poignée se positionne sur son support à l'aide d'un aimant.



**Pédale de commande 2 moteur
pour modèle 12620 et 12624 :**



**Pédale de commande 3 moteur
pour modèle 12630 et 12634 :**



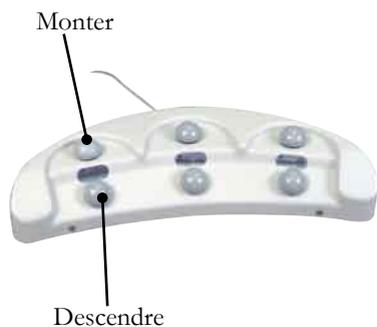
Sécurité :

Pour des raisons de dysfonctionnement et de sécurité, aucun objet ne doit se trouver sous l'assise ou entre les structures en mouvement, de la table.

Utilisation de la table

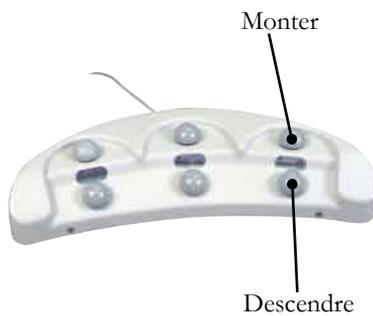
Réglage de la hauteur

Utiliser la pédale de commande.



Réglage de l'inclinaison de l'assise

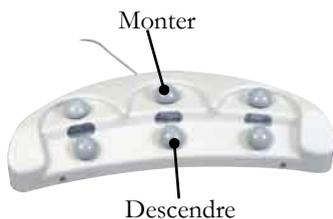
Utiliser la pédale de commande.



Réglage de l'inclinaison du dossier

(pour modèle 12630 et 12634)

Utiliser la pédale de commande.



Réglage de l'inclinaison du dossier

(pour modèle 12620 et 12624)

D'une main, maintenir fermement la tête. De l'autre actionner le levier (L), dans le sens indiqué et abaisser ou relever la tête suivant l'inclinaison désirée.

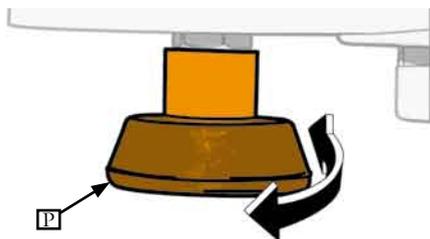


Attention
Le patient ne doit pas s'appuyer sur la tête lors du réglage de l'inclinaison.

Les patins

Réglage des patins

Visser ou dévisser le patin (P) suivant la hauteur désirée.



Utilisation de la table

Rouleau papier

(longueur maxi 500 mm - Ø maxi 125 mm)

Mise en place du rouleau papier

1. Lever le dossier.
2. Positionner le rouleau dans son logement.

Le papier peut être positionné de deux façons :

Tirer sur le rouleau et le passer sous le dossier pour mettre le papier seulement sur l'assise.

(photo 1)

ou bien

Tirer sur le rouleau et le passer par dessus le dossier pour recouvrir la table d'examen.

(photo 2)



Bac plastique

Utilisation du Bac plastique

Le bac plastique est amovible pour faciliter son nettoyage, il peut s'avancer vers l'avant et s'escamoter sous l'assise.

- Saisir la poignée sous l'assise pour avancer le bac.
- Retirer le bac.



Vérifier la bonne position du bac plastique.



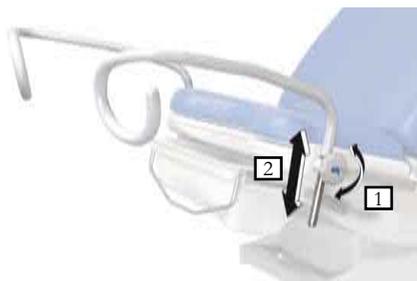
Paire d'étriers ou d'appui-jambes

Mise en place des étriers

(Pour modèles 12620 et 12630)



S'assurer du bon serrage avant chaque utilisation



Mise en place des appui-jambes

(Pour modèles 12624 et 12634)



S'assurer du bon serrage avant chaque utilisation



Selleries démontable

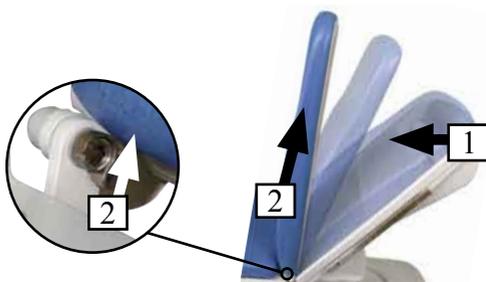
Démontage des selleries

Assise



Lever l'assise en la déboîtant des 4 plots (P).

Dossier

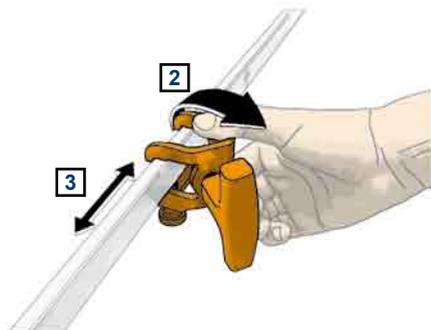
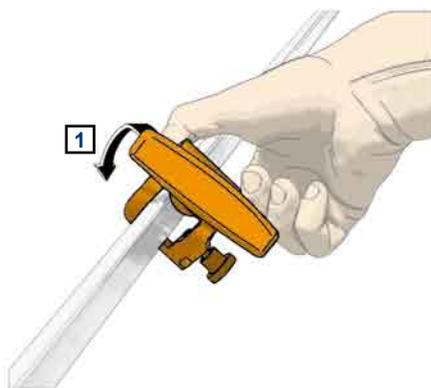


1 : déplacer l'ensemble du dossier vers l'avant.
2 : Et tirer le dossier vers le haut.

Étau coulissant

(référence 878-12)

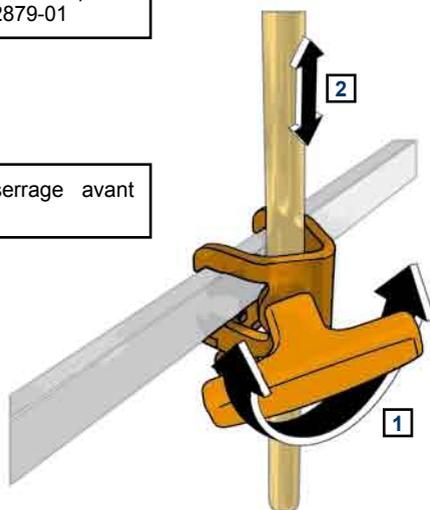
Mise en place de l'étau



 Utilisable uniquement avec les options références 12878 et 12879-01

Utilisation de l'étau

 S'assurer du bon serrage avant chaque utilisation

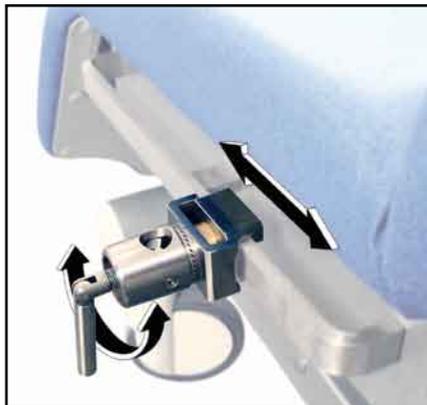


Étau rotatif

(référence 879-10)

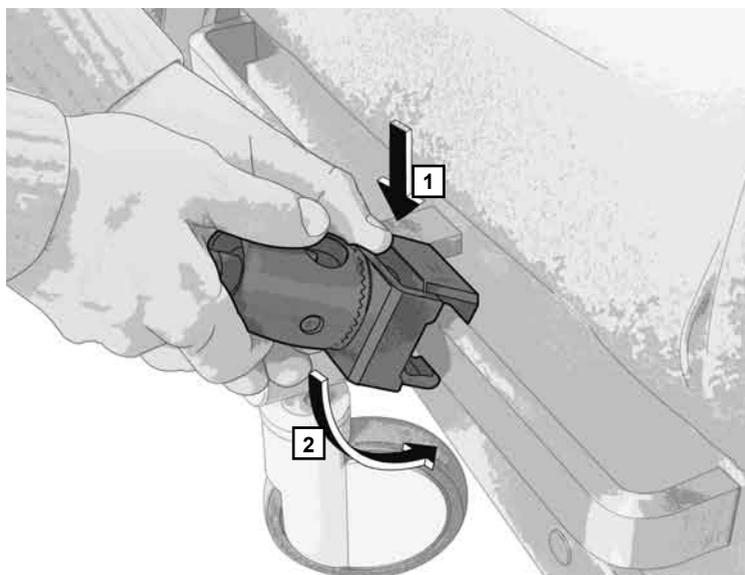


Utilisable uniquement avec les options
références 12878 et 12879-01



Mise en place des étaux

Insérer l'étau sur le rail.



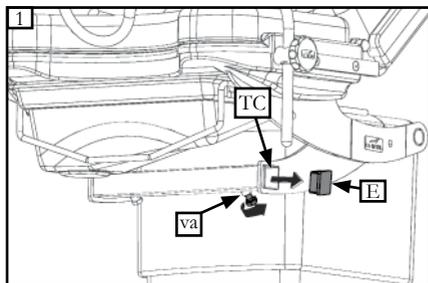
S'assurer du bon serrage avant
chaque utilisation

Support Colposcope Leisegang

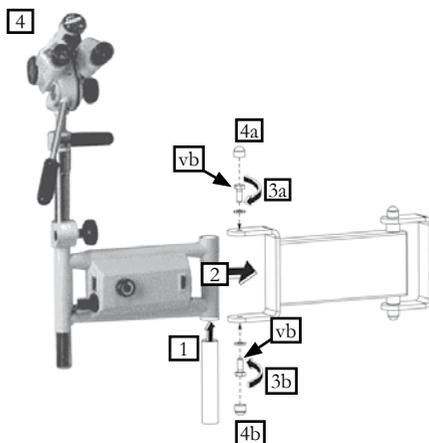
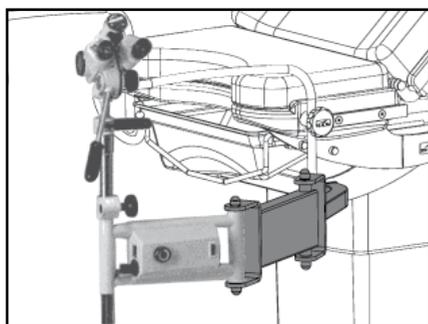
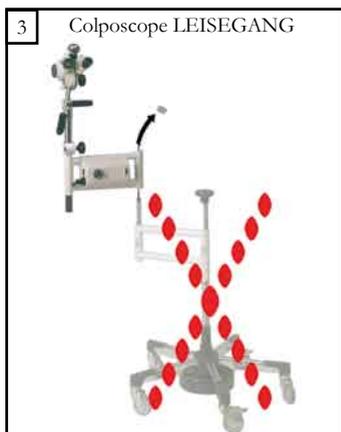
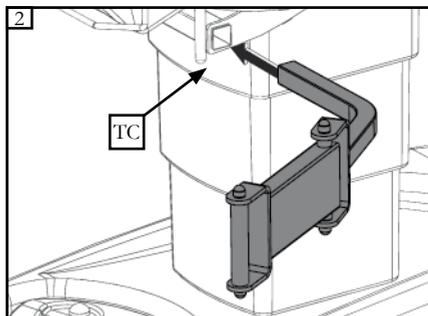
(référence 11810-01)

Mise en place du support Colposcope
(montage droit ou gauche)

- Retirer l'embout (E) 40x40 sur le tube (TC), et desserrer la vis (VA).



- Emboîter le support colpo en butée dans le tube (TC), puis resserrer la vis (VA).



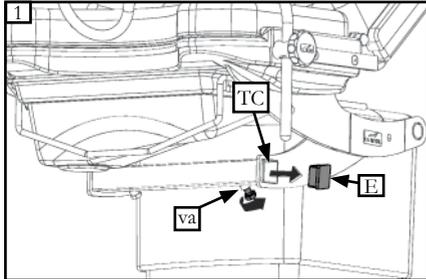
Resserrer "au maximum" les 2 vis (VB)

Support Colposcope Zeiss / Colposcope KAPS

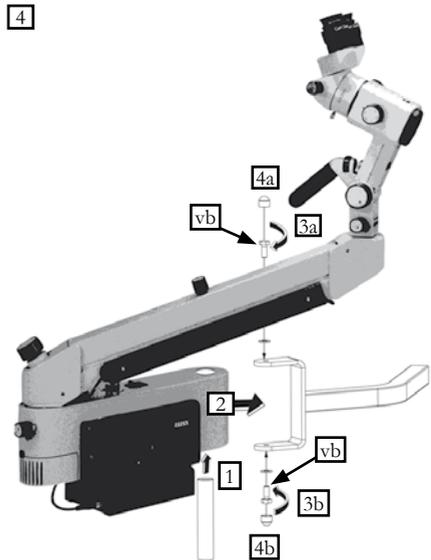
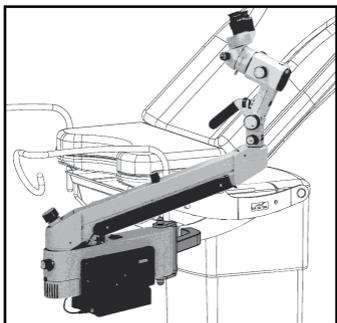
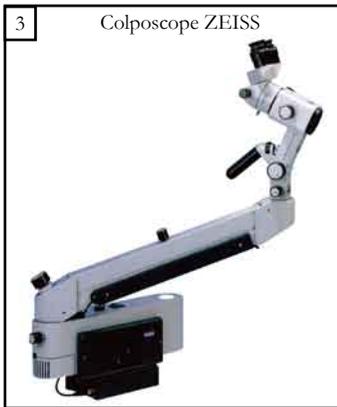
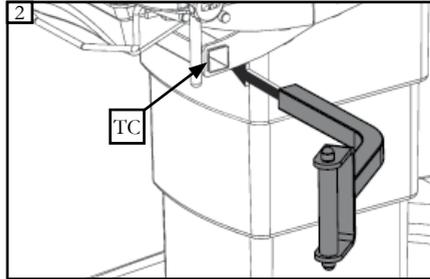
(référence 11840-01)

*Mise en place du support Colposcope
(montage droit ou gauche)*

- Retirer l'embout (E) 40x40 sur le tube (TC), et desserrer la vis (VA).



- Emboîter le support colpo en butée dans le tube (TC), puis resserrer la vis (VA).



Resserrer "au maximum" les 2 vis (VB)



Support lampe

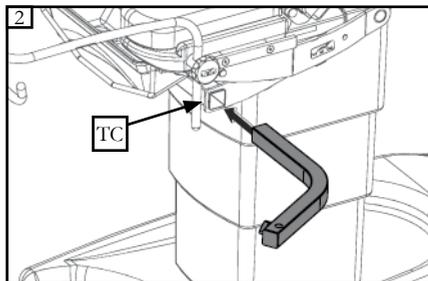
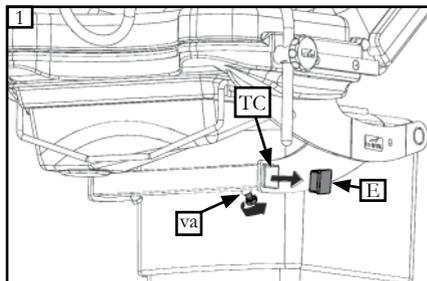
(référence 11910-01)

Mise en place du support lampe
(montage droit ou gauche)



- Retirer l'embout (E) 40x40 sur le tube (TC), et desserrer la vis (VA).

- Emboîter le support lampe en butée dans le tube (TC), puis resserrer la vis (VA).



Lampes Lightec

(référence 2001-xx / 2002-xx / 2011-xx / 2012-xx)

(montage droit ou gauche)



Attention
Le montage de cette accessoires
nécessite l'emploi de l'accessoire.
(réf. : 11910-01).

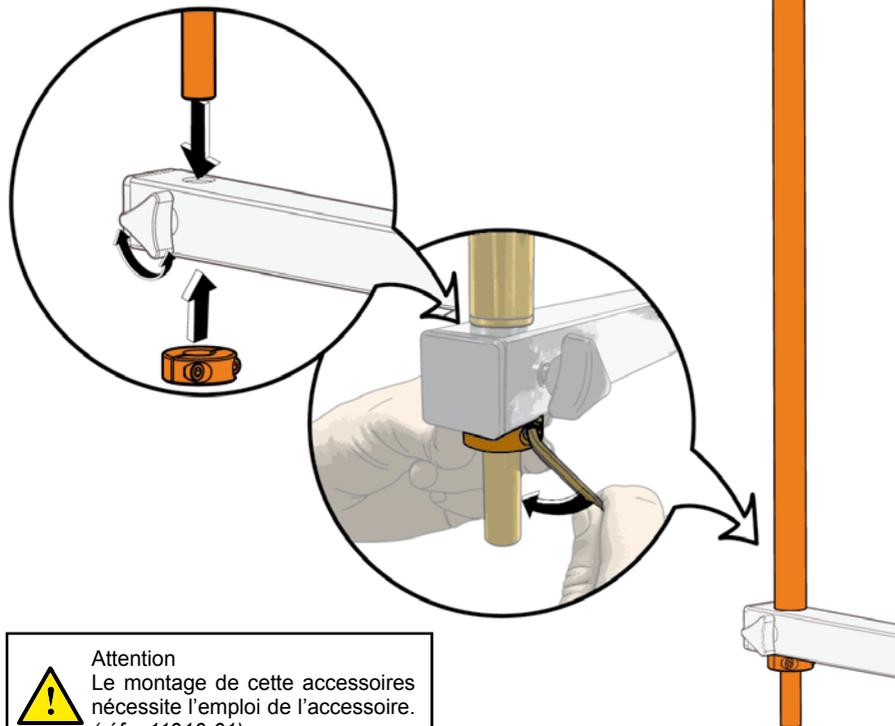


Porte sérum

(référence 2985-01)

Mise en place du porte-sérum

Clé Allen n°4



Attention
Le montage de cette accessoires
nécessite l'emploi de l'accessoire.
(réf. : 11910-01).



S'assurer du bon serrage avant
chaque utilisation

Réglage en hauteur du porte-sérum

Le porte-sérum dispose d'une tige coulissante.

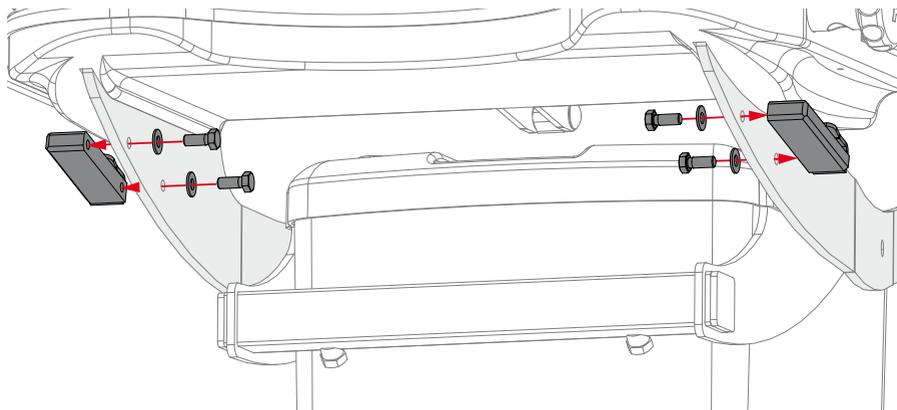
Agir sur le verrou pour ajuster la hauteur de la tige supérieure.



Coussin de pieds

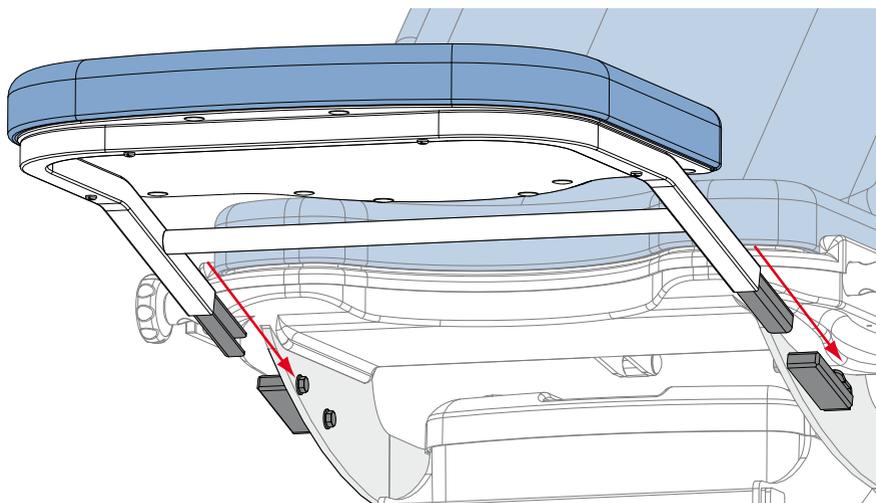
(référence 12672)

Installation des enclaves de fixation



Mise en place du coussin

- Emboîter le coussin sur les enclaves, placés sous l'assise.



Attention

S'assurer de la mise en place correcte du coussin avant utilisation.

Celui ci est prévu pour une charge de 25 kg maxi.



Installation du support mural pour cousin de pieds

- Le support se fixe au mur grâce à 3 trous Ø 6
(indiqué par les flèches)



Attention
S'assurer d'une fixation fiable sur
le mur
(vis et cheville adaptée).



Coussin de rectoscopie

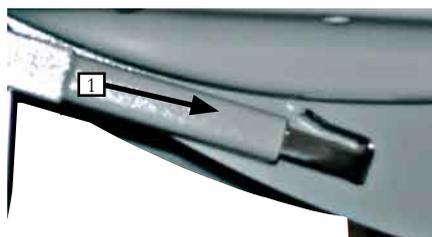
(référence 12681)

Installation des enclaves de fixation

Suivre le principe de montage du coussin de pieds.
(Voir page 24)

Installation du coussin

- 1 : Emboîter le coussin sur les enclaves, placés sous l'assise.
- 2 : Visser les volants de serrages



Support Colposcope Olympus

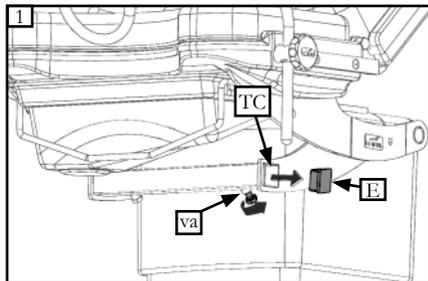
(référence 8850-01 et 8851-01)

Mise en place du support Colposcope

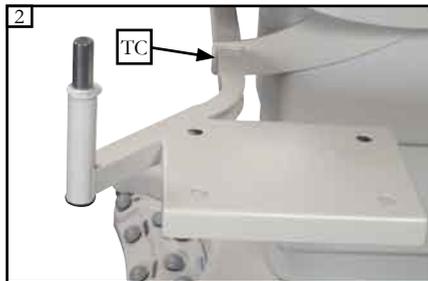
8850-01 côté droit

8851-01 côté gauche

- Retirer l'embout (E) 40x40 sur le tube (TC), et desserrer la vis (VA).



- Emboîter le support colpo en butée dans le tube (TC), puis resserrer la vis (VA).



L'appui tête

(référence 12679-01)

Mise en place

- Lever le dossier et introduire l'appui tête.

- Le positionner à la hauteur désirée.



Grille anti-éclaboussure

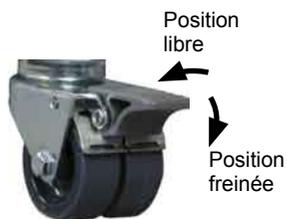
(référence 12677-01)



Roues à frein

(référence 81036)

Utilisation du dispositif de freinage



Attention

S'assurer du freinage total des roues avant installation du patient.

Rail inox 25 x 10

(référence 12878 et 12879-01)



Assise : référence 12878

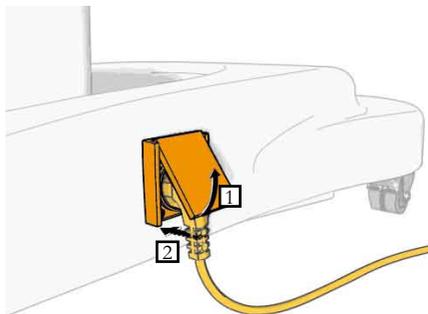
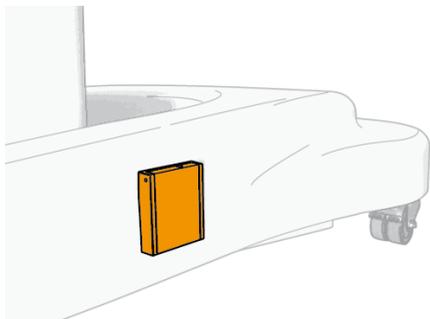


Dossier : référence 12879-01

Réceptacle électrique

(référence 12691-01)

Utilisation du réceptacle électrique



Pédale de commande programmable

(référence 12700 et 12701)

Une simple pression maintenue avec le pied sur la pédale de commande actionne le mouvement souhaité. Dès que l'on relâche cette pression, le mouvement s'interrompt. La table est équipée d'un

dispositif interne limitant les positions haute et basse. La mise à hauteur de la table peut s'effectuer avec un patient sur l'assise.

Pédale de commande 2 moteur pour modèle 12620 et 12624 :



Pédale de commande 3 moteur pour modèle 12630 et 12634 :



Utilisation des 3 positions mémorisées

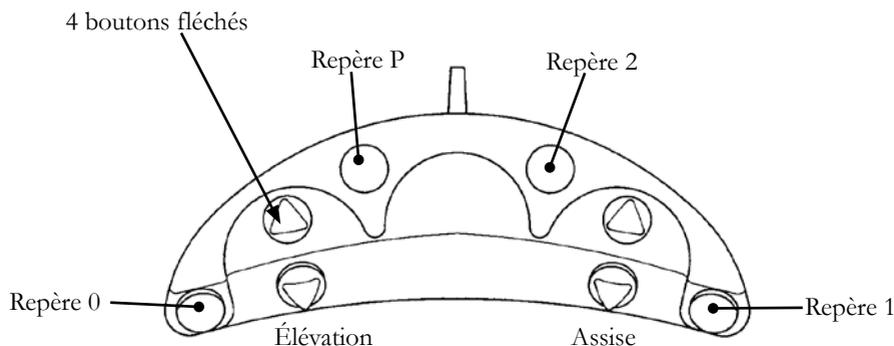
3 positions sont présélectionnées en usine. Utiliser la pédale de commande (PC) pour mettre la table dans l'une des positions mémorisées.

Appuyer, aux choix, sur les boutons (Repère 0), (Repère 1), (Repère 2). La table se mettra en position automatiquement.

- Repère 0 : Position basse / Assise horizontale / Tête relevée.
- Repère 1 : Position haute / Assise inclinée vers l'arrière / Tête inclinée à 45°.
- Repère 2 : Position intermédiaire / Assise horizontale / Tête horizontale.

Les positions mémorisées peuvent être redéfinies facilement.

Pédale de commande 12700



Sélection des 3 positions mémorisées

Utiliser la pédale de commande (PC).

Appuyer sur les boutons fléchés (Réglage de la hauteur, inclinaison dossier, et assise) pour mettre la table dans la position à mémoriser.

Une fois la table en position désirée, la mémorisation peut être effectuée.

Appuyer avec le pied sur le bouton (Repère P) (Activation de la présélection).

Tout en maintenant l'appui sur le bouton (Repère P), Appuyer sur la sélection (Repère 0). Un signal sonore confirme la mémorisation de la première position 0.

Procéder de la même façon pour les positions (Repère 1) et (Repère 2).

Réinitialisation de la table

Après un problème de programmation ou de fonctionnement, un changement de boîtier électrique, une déconnexion des vérins, il est nécessaire de procéder à une initialisation de la table.

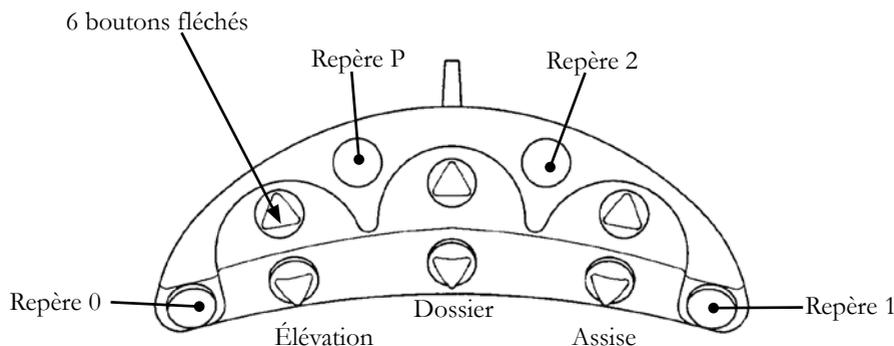
Méthodologie :

Table en position basse (Fin de course) / Assise en position horizontale (Fin de course) / Tête en position horizontale (Fin de course)

- Débrancher le cordon d'alimentation secteur de la table (Quelques secondes). Puis le rebrancher à nouveau.
- Utiliser la pédale de commande (PC).
- Appuyer sur les boutons fléchés (Réglage de la hauteur, inclinaisons assise et dossier) pour mettre la table en position d'initialisation :
- Une fois la table en position d'initialisation, appuyer sur le bouton (Repère P) (Activation de la présélection)
- Tout en maintenant l'appui sur le bouton (Repère P), Appuyer sur la sélection (Repère 1). Un signal sonore confirme l'initialisation de la table.

La sélection des 3 positions mémorisées peut être à nouveau réalisée. (Voir paragraphe ci-dessus pour effectuer la sélection des 3 positions mémorisées)

Pédale de commande 12701



Durée de vie de la table

Ce matériel a été conçu pour une durée de vie de 10 ans (sauf pièces d'usures) dans des conditions normales d'utilisation. Cette durée peut varier selon la fréquence d'utilisation.

VERIFIER AU MOINS UNE FOIS PAR AN L'ETAT GENERAL DE LA TABLE.

Composants interchangeables d'usures

Pour toutes interventions, contacter votre revendeur habituel, en indiquant le numéro de série se situant sur l'étiquette du produit (voir page 2).
(voir liste de pièces d'usures)

Remplacement des fusibles

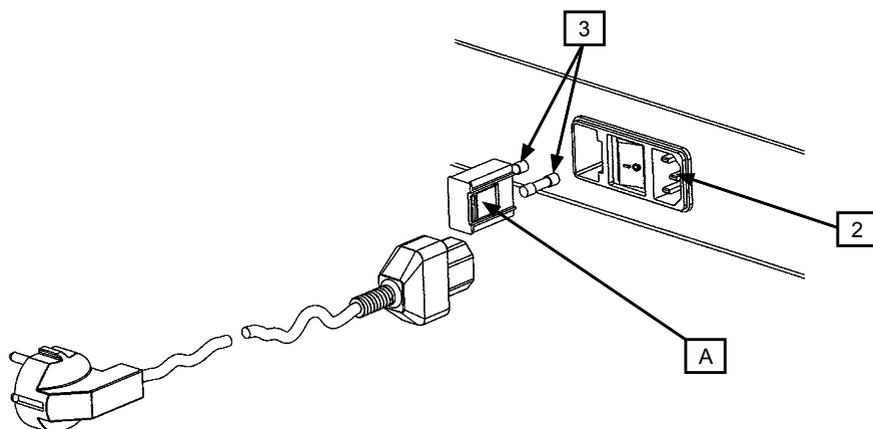
1. Couper toute alimentation vers l'appareil en débranchant la prise de courant.
2. Relâcher lentement l'attache en plastique (A) sur le côté du tiroir de fusible (1) à l'aide d'un tournevis à tête plate et tirer le tiroir du combiné d'alimentation (2)
3. Tirer les deux fusibles (3) hors du tiroir (1) et les inspecter. Si les fusibles sont grillés, s'ils apparaissent brûlés ou le fil est fondu, les remplacer par des nouveaux.



AVERTISSEMENT MATÉRIEL

Utiliser des fusibles de même tension, de même ampérage et de même type pour ne pas endommager le circuit électrique de l'appareil.

4. Au besoin, se procurer un ou des fusibles « Slo-Blo » de type T pour 250 V, 6.3 A, classés CEI 127, 5 x 20 mm.
5. Insérer le ou les fusibles (3) dans le tiroir de fusibles (1).
6. Insérer le tiroir de fusibles (1) dans le combiné (2) jusqu'à ce que le tiroir se mette en place avec un bruit sec. Le tiroir de fusibles est alors verrouillé dans le combiné d'alimentation.
7. Brancher la prise de courant de l'appareil. Si le fusible grille une nouvelle fois, appeler votre revendeur.



Maintenance obligatoire / spécifique

Une fois par an :

- Vérifier le bon serrage des vis et des bielles.
- Vérifier l'état des fixations des parties articulées.
- Vérifier que la structure n'a subi aucune déformation.
- Vérifier le bon état des fusibles.
- Vérifier que le cordon d'alimentation ne présente pas de coupure ou autre dommage matériel.
- Contrôler les différentes liaisons (jeu excessif, bruit...)
- Noter ces informations et la date de vérification sur le carnet d'entretien.



Avertissement matériel **NE PAS Démontez L'APPAREIL**

Si un défaut est détecté, contacter immédiatement votre revendeur ou le service technique de la société de votre revendeur (cf. Chapitre Garantie) pour un diagnostic complet. Si un doute subsiste, ne pas utiliser l'appareil.

distrimed.com
Le matériel médical sur le net



Garantie

Promotal garantit les matériels fabriqués par Promotal et leurs composants pendant une période de deux (2) ans à la date de facturation.

Engagements

Promotal s'engage à remplacer les pièces défectueuses qui lui sont retournées au cours de la période applicable de la garantie, et qui, après examen par Promotal, s'avèrent défectueuses.

Le distributeur de Promotal est responsable du service après vente pendant et après la période de garantie.

Exclusions

- Cette garantie ne s'applique pas :

- (1) aux selleries*;
- (2) aux matériels endommagés par accident, abus, négligence ou pendant le transport ou la manutention;
- (3) aux matériels endommagés suite à une installation ou opération de maintenance impropre à son utilisation ou par un raccordement à une source électrique impropre;
- (4) aux éventuels matériels consommables.

- Les modifications ou altérations de matériels Promotal ou de leur composants (y compris l'installation d'équipements non-Promotal), sauf autorisées par Promotal, annuleront cette garantie.

- Le déplacement ou l'enlèvement de joints et/ou de l'étiquette d'identification des produits ou des composants annulera également cette garantie.

Obligation exclusive

Le seul engagement de Promotal sous la période de garantie est le remplacement des pièces défectueuses. Promotal ne sera pas responsable des dommages directs, indirects, spéciaux ou fortuits, ou des pertes subies suite à la non utilisation des matériels.

Absence d'autorisation

Aucune personne ou société n'est autorisée à créer tout autre engagement ou obligation relatifs aux matériels au nom de Promotal.

CETTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE APPLICABLE DE PROMOTAL AU DETRIMENT DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE.

* Les selleries sont garanties 1 an contre des vices de fabrication



Midmark Europe

DECLARATION DE CONFORMITE



Nom de l'entreprise : **Midmark Europe**

Adresse de l'entreprise : *22, rue de St. Denis de Gastines*
53500 Ernée
FRANCE

L'article référence : **12620 / 12624 / 12630 / 12634**
Porte une étiquette CE.

Description du produit : **Table gynécologique électrique**

Ce marquage atteste que ce dispositif médical, de classe I :

est conforme aux dispositions réglementaires définies par les exigences essentielles de sécurités et de santé de la directive 93/42 CEE, annexe I et VII (décret 95-292 du 16 mars 1995).

satisfait aux normes Européennes qui lui sont applicables.

Fait à Ernée,
Le 1^{er} janvier 2001

François NOGRIX
Président

Depuis plus de 40 ans, **PROMOTAL** a bâti sa réputation sur la qualité de ses produits pour la plus grande satisfaction des praticiens, personnels hospitaliers et... patients.

PROMOTAL propose une gamme complète de mobilier médical : brancards, fauteuils de dialyse ou de prélèvement, divans d'examen, tables gynécologiques...



PROMOTAL - FRANCE
www.promotal.com
DIC12620_4410FR

distrimed.com
Le matériel médical sur le net

